



**PHILIPS**





# SLOVENŠČINA

## Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Spolni opis (Sl. 1)

- A** Glavnik za striženje
- B** Izbirnik za nastavitev dolžine
- C** Rezilo
- D** Drsno stikalno za vklop/izklop
- E** Vtičnica za vtikač aparata
- F** Vtikač aparata
- G** Adapter
- H** Ščetka za čiščenje

## Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

### Nevarnost

- Pazite, da ne zmočite adapterja.

### Opozorilo

- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na aparatu navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in menjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

### Pozor

- Aparata ne potapljaljite v vodo ali drugo tekočino in ga ne spirajte pod tekočo vodo.
- Aparata ne uporabljajte v kadi ali pod prho.
- Aparat uporabljajte in hranite pri temperaturi med 15 °C in 35 °C.
- Aparat uporabljajte le s priloženim adapterjem.
- Če je adapter poškodovan, ga lahko zamenjate le z originalnim adapterjem iste vrste, da se izognete nevarnosti.
- Aparata ne uporabljajte, če je rezilo ali glavnik za striženje poškodovan, ker se lahko poškodujete.
- Ta aparat je namenjen le striženju ljudi. Ne uporabljajte ga v druge namene.
- Raven hrupa: Lc = 64 dB(A)

### Spolno

- Adapter pretvori napetost 220-240 V v varno nizko napetost, nižjo od 24 V.
- Aparat nima akumulatorske baterije. Uporabljati ga je mogoče samo z napajanjem iz električnega omrežja.

### Skladnost s standardi

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetičnih polj (EMF). Če z aparatom ravnotežno in v skladu z navodili v tem uporabniškem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

## Uporaba aparata

- 1** Vstavite vtikač aparata v aparat (Sl. 2).

- 2** Vstavite adapter v stensko vtičnico.

## Strženje z glavnikom za striženje

**Opomba:** Lasje naj bodo čisti in suhi. Aparata ne uporabljajte na pravkar umitih laseh.

- 1** Z glavnikom za oblikovanje si počešite lase v smeri rasti las. (Sl. 3)

- 2** Namestite glavnik za striženje v vodila aparata ("klik") (Sl. 4).

Poskrbite, da sta ročici glavnika pravilno vstavljeni v vodila na obeh straneh.

- 3** Pritisnite izbirnik za nastavitev dolžine (1) in nato s premikanjem glavnika za striženje navzgor ali navzdol (2) nastavite želeno dolžino (Sl. 5).

- D** Izbrana dolžina las je vidna s strani glavnika.

### Nastavitev dolžine

Če je nameščen glavnik za striženje, lahko z aparatom ostrižete lase na 10 različnih dolžin:

Dolžina las v milimetrih	Dolžina las v palcih
3	1/8
5	3/16
7	9/32
9	3/8
11	7/16
13	1/2
15	5/8
17	21/32
19	3/4
21	7/8

- 4** S priloženo ščetko za čiščenje očistite strižno enoto (Sl. 12).

- 5** S priloženo ščetko za čiščenje očistite notranjost aparata (Sl. 13).

**Opomba:** Aparata ni treba podmazovati.

## Zamenjava

Zamenjate lahko strižno enoto, adapter in glavnik za striženje.

### Zamenjava strižne enote

Stržno enoto zamenjajte, če je poškodovana ali obrabljena. Zamenjajte jo samo z originalno Philipsovo strižno enoto.

- 1** S palcem potisnite srednji del strižne enote navzgor, da se odpre in jo nato snemite z aparata (Sl. 14).

- 2** Zatič nove strižne enote vstavite v režo in potisnite strižno enoto na aparat ("klik") (Sl. 15).

### Okolje

- Aparata po preteklu življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja (Sl. 16).

### Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu [www.philips.com](http://www.philips.com).

**com** ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

- 4** Za vklop aparata potisnite stikalno za vklop/izklop navzgor (Sl. 6).

- 5** Glavnik za striženje prislonite ob lasišče in aparat počasi pomikajte skozi lase.

### Nasveti

- Začnite s striženjem pri najvišji nastaviti dolžine na glavniku za striženje in dolžino postopoma zmanjšujte. Zabeležite nastavitev dolžine, ki ste jo uporabili za oblikovanje določene pričeske, kot opomin za naslednja striženja.
- Naučinkovitejše je striženje v nasprotni smeri rasti las.
- Ker lasje rastejo v različne smeri, morate tudi aparat pomikati v različnih smereh (navzgor; navzdol in počez) (Sl. 7).
- Aparat pomikajte po glavi v različnih smereh, da boste postrigli vse lase.
- Ploski del glavnika za striženje mora biti v popolnem stiku z lasiščem, da bodo lasje enakomerno postrženi.
- Za boljše striženje kodrastih, redkih ali dolgih las lahko z glavnikom za oblikovanje vodite lase proti aparatu.
- Odstranjene lase redno odstranjujte iz glavnika za striženje. Če se je v glavniku nabralo veliko las, ga odstranite iz aparata in lase spihaite in/ali stresite ven.

### Strženje brez glavnika za striženje

Aparat lahko uporabljate brez glavnika za striženje, da lase ostrijete zelo na kratko (0,8 mm), ali za oblikovanje pričeske na vratu in okoli ušes.

- 1** Glavnik za striženje las odstranite tako, da pritisnete izbirnik za nastavitev dolžine (1), potisnete glavnik navzgor in ga snamete z aparata (2). (Sl. 8)

- 2** Pred striženjem ob ušesih počešite konice las cez ušesa.

- 3** Za vklop aparata potisnite stikalno za vklop/izklop navzgor (Sl. 6).

- 4** Aparat nagnite tako, da se konic las dotika samo en rob rezila. (Sl. 9)

- 5** Porežite samo konice las. Linija las naj bo blizu ušes.

- 6** Pri oblikovanju zalizcev in pričeske na vratu obrnite aparat in strizite navzdol (Sl. 10).

- 7** Aparat premikajte počasi in enakomerno. Sledite naravnim linijam las.

### Čiščenje

Aparata ne čistite s stisnjениm zrakom, čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot so alkohol, bencin ali acetol.

Aparat in adapter čistite samo s priloženo ščetko za čiščenje.

Aparata ne čistite z ostrimi predmeti.

Po vsaki uporabi aparat očistite.

- 1** Pred čiščenjem aparat izklopite in izključite iz vtičnice.

- 2** Glavnik odstranite tako, da pritisnete izbirnik za nastavitev dolžine (1), potisnete glavnik navzgor in ga snamete z aparata (2). (Sl. 8)

- 3** S palcem potisnite srednji del strižne enote navzgor, da se odpre (Sl. 11).

**Uvod**

Čestitamo vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Opšti opis (Sl. 1)**

- A** Češalj za šišanje kose
- B** Selektor postavke za dužinu
- C** Element za šišanje
- D** Dugme za uključivanje/isključivanje
- E** Utičnica za priključni kabl
- F** Priključni kabl
- G** Adapter
- H** Četka za čišćenje

**Važno**

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

**Opasnost**

- Pazite da se adapter ne pokvasi.

**Upozorenje**

- Pre priključivanja aparata proverite da li napon naznačen na donjoj strani aparata odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Adapter ima ugrađeni transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.

**Oprez**

- Ne uranljajte aparat u vodu ili neku drugu tečnost, ne ispirajte je pod slavinom.
- Aparat ne koristite u kadi niti pod tušem.
- Punite i odlažite aparat na temperaturi od 15°C do 35°C.
- Aparat koristite isključivo u kombinaciji sa adapterom koji se nalazi u kompletu.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Nemojte da koristite aparat ako je element za šišanje ili češalj oštećen ili polomljen jer to može izazvati povrede.
- Aparat je namenjen samo za šišanje ljudske kose. Nemojte ga koristiti u druge svrhe.
- Jačina buke: Lc = 64 dB (A)

**Opšte**

- Adapter za napajanje pretvara 220 - 240 V u bezbedan niski napon manji od 24 V.
- Ovaj aparat ne može se puniti i može se koristiti samo dok je priključen na električnu mrežu.

**Uskladenost sa standardima**

Ovaj Philips aparat je uskladen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetskim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

**Upotreba aparata**

- 1** Spojite priključni kabl u aparat (Sl. 2).
- 2** Uključite adapter u utičnicu.

**Šišanje kose češljem za šišanje kose**

*Napomena: Kosa mora da bude čista i suva. Ne upotrebljavajte aparat na sveže opranoj kosi.*

- 1** Kosu očešljajte češljem za oblikovanje kose u pravcu rasta kose. (Sl. 3)
- 2** Stavite češalj za šišanje u odgovarajuće proreze na aparatu ('klik') (Sl. 4).  
Proverite da li su ručice češlja propisno umetnute u proreze sa obe strane.
- 3** Pritisnite selektor postavke za dužinu (1) i zatim pomerajte češalj za šišanje kose (2) da biste podešili željenu postavku dužine (Sl. 5).
- 4** Odgovarajuća dužina kose može se videti na bočnoj strani češlja.

**Postavke dužine**

Dok je češalj za šišanje kose postavljen, aparatom se kosa može šišati na 10 različitih dužina:

Dužina kose u mm	Dužina kose u inčima
3	1/8
5	3/16
7	9/32
9	3/8
11	7/16
13	1/2
15	5/8
17	21/32
19	3/4
21	7/8

**4** Gurnite dugme za uključivanje/isključivanje prema gore da biste uključili aparat (Sl. 6).

**5** Stavite češalj za šišanje uz kožu glave i polako pomerajte aparat kroz kosu.

**Saveti**

- Počnite šišanje sa postavkom za najveću dužinu na češlu i postepeno smanjujte postavku za dužinu.
- Zapišite podešavanja koja ste koristili za kreiranje određene frizure, kao podsetnik za naredno šišanje.
- Da bi šišanje bilo što efikasnije, pomerajte aparat suprotno od pravca rasta kose.
- S obzirom da kosa raste u raznim pravcima, i aparat morate pomerati u raznim pravcima (gore, dole ili poprečno) (Sl. 7).
- Prelazite aparatom preko cele površine glave iz različitih pravaca da bi aparat uhvatio svaku dlaku koju treba ošišati.
- Proverite da li je ravni deo češlja celom površinom u kontaktu sa kožom glave da bi šišanje uvek bilo ravnomerno.
- Da biste postigli dobre rezultate sakovrdžavom, retkom ili dugom kosom, možete da koristite češalj za oblikovanje za usmeravanje kose prema apарату.
- Redovno uklanjajte odsećenu kosu sa češlja. Ako se na češlu skupilo mnogo dlačica, skinite ga, dunite u njega ili ga otresite kako biste skinuli dlačice.

**Šišanje kose bez češlja za šišanje kose**

Aparat za šišanje možete da koristite i bez češlja za šišanje kose ako želite da šišate kosu na vrlo kratko (0,8 mm) ili da oblikujete liniju kose na vratu i oko ušiju.

**1** Da biste skinuli češalj za šišanje kose, pritisnite selektor postavke za dužinu (1), pomerite češalj prema gore i zatim ga povucite sa aparat (Sl. 8).

**2** Pre oblikovanja linije kose počesljajte vrhove kose preko ušiju.

**3** Gurnite dugme za uključivanje/isključivanje prema gore da biste uključili aparat (Sl. 6).

**4** Nagnite aparat za šišanje tako da samo jedna ivica elementa za šišanje dodiruje vrhove kose. (Sl. 9)

**5** Ošišajte samo vrhove kose. Linija kose treba da bude u blizini uha.

**6** Da biste oblikovali liniju kose na vratu i zulufe, okrenite aparat i ošišajte nadole (Sl. 10).

**7** Aparat pomerajte lagano i ravnomerno. Samo pratite prirodnu liniju kose.

**Čišćenje**

*Za čišćenje aparata nemojte koristiti kompresovani vazduh, jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su alkohol, benzin ili aceton.*

*Aparat i adapter čistite isključivo četkom koju ste dobili u kompletu.*

*Aparat nemojte čistiti oštrim predmetima.*

*Aparat očistite nakon svakog korišćenja.*

**1** Proverite da li ste isključili aparat i napajanje.

**2** Da biste skinuli češalj, pritisnite selektor postavke za dužinu (1), pomerite češalj prema gore i zatim ga povucite sa aparat (Sl. 8).

**3** Palcem gurajte srednji deo jedinice rezača prema gore sve dok se ne otvor (Sl. 11).

**4** Jedinicu rezača očistite sa četkom koja se nalazi u kompletu (Sl. 12).

**5** Istom četkom očistite i unutrašnjost aparat (Sl. 13).

*Napomena:Aparat se ne mora podmazivati.*

**Zamena delova**

Jedinicu rezača, adapter i češalj za šišanje možete zameniti.

**Zamena jedinice rezača**

Jedinicu rezača zamenite ako je oštećena ili pohabana. Jedinicu rezača zamenite samo sa originalnom Philips jedinicicom rezača.

**1** Palcem gurajte srednji deo jedinice rezača prema gore sve dok se ne otvor i onda ga svuci sa aparat (Sl. 14).

**2** Stavite ušicu nove jedinice rezača u prorez i gurnite jedinicu nazad na aparat ('klik') (Sl. 15).

**Zaštita okoline**

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 16).

**Garancija i servis**

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite web-stranicu kompanije Philips na adresi [www.philips.com](http://www.philips.com) ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji predstavništvo, obratite se ovlašćenom prodavcu Philips proizvoda.